



Руководство по эксплуатации

высокопроизводительного ИБП

Net PRO UPS 1/1 6-10k,

прикреплённого к стойке



ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Сохраните эти инструкции

Это руководство содержит важные указания по технике безопасности. Прочтите все указания по технике безопасности и правила эксплуатации перед тем, как приступить к работе с источником бесперебойного питания (ИБП). Примите во внимание все предупреждения, размещенные на устройстве и приведенные в данном руководстве. Следуйте всем пользовательским инструкциям и инструкциям по эксплуатации. Это оборудование можно использовать без предварительной подготовки.

Данные изделия разработаны только для коммерческого/промышленного применения. Они не предназначены для использования с устройствами жизнеобеспечения и другими обозначенными как «критические» устройствами. Максимальная нагрузка не должна превышать значение, приведенное на паспортной табличке ИБП. Данный ИБП разработан для аппаратуры, использующейся для обработки данных. При возникновении вопросов свяжитесь с поставщиком или местным представителем производителя.

Данный ИБП разработан для использования только с должным образом подключенными к системе заземления источниками питания с напряжением переменного тока 220/230/240 В, частотой 50 или 60 Гц. Заводские установки по умолчанию – 220 В/50 Гц. Указания по установке и предупреждения приведены в данном руководстве.

ИБП 6-10 кВт, 220/230/240 В переменного тока разработан для использования в трехпроводной сети (фаза, ноль, земля).



ВНИМАНИЕ

АККУМУЛЯТОР МОЖЕТ ПРЕДСТАВЛЯТЬ ПОТЕНЦИАЛЬНУЮ УГРОЗУ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ И ВОЗНИКНОВЕНИЯ БОЛЬШОГО ТОКА КОРТОГО ЗАМЫКАНИЯ. ПЕРЕД ЗАМЕНОЙ АККУМУЛЯТОРА СЛЕДУЕТ СОБЛЮДАТЬ ПРАВИЛА ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, ПРИВЕДЕННЫЕ НИЖЕ.

- Работайте в резиновых перчатках и обуви.
- Снимите кольца, часы и другие металлические предметы.
- Пользуйтесь инструментами с изолированными рукоятками.
- Не кладите инструменты или другие металлические предметы на аккумулятор.
- Если аккумулятор имеет какие-либо повреждения или следы утечки, немедленно свяжитесь с местным представителем компании.
- Не сжигайте аккумуляторы. Они могут взорваться.
- Перемещение, транспортировка и утилизация аккумуляторов должны быть согласованы с местным представителем компании-производителя.



ВНИМАНИЕ

ХОТЯ ИБП РАЗРАБОТАН И ИЗГОТОВЛЕН ТАК, ЧТОБЫ ГАРАНТИРОВАТЬ ПЕРСОНАЛЬНУЮ БЕЗОПАСНОСТЬ, ЕГО НЕПРАВИЛЬНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОРАЖЕНИЮ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ВОСПЛАМЕНЕНИЮ. ЧТОБЫ ОБЕСПЕЧИТЬ БЕЗОПАСНОСТЬ, СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

- Выключите и отсоедините ИБП от сети перед тем, как проводить его очистку.
- Очищайте ИБП при помощи сухой ткани. Не используйте жидкые или аэрозольные чистящие средства.
- Не закрывайте и не вставляйте предметы в вентиляционные отверстия или другие отверстия ИБП.
- Избегайте прокладки шнура питания ИБП в тех местах, где он может быть поврежден.

СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	1
1. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ	4
1.1 ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ СОВМЕСТИМОСТЬ	4
1.2 ХАРАКТЕРИСТИКИ	5
1.3 МОДЕЛИ	5
1.4 ВНЕШНИЙ ВИД.....	5
1.5 ОПИСАНИЕ СИСТЕМЫ	7
1.5.1 Подавитель напряжений переходных процессов (ПНПП) и фильтры ЭМП/РЧП	7
1.5.2 Контур коррекции коэффициента выпрямителя/мощности (ККМ)	7
1.5.3 Инвертор	7
1.5.4 Зарядное устройство аккумулятора	8
1.5.5 Преобразователь постоянного напряжения.....	8
1.5.6 Аккумулятор	8
1.5.7 Цепь статического обхода	8
1.6 РЕЖИМ РАБОТЫ ИБП	8
1.7 ТЕХНИЧЕСКИЕ И ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ	10
2. УСТАНОВКА	12
2.1 РАСПАКОВКА И ОСМОТР	12
2.2 УСТАНОВКА ИБП.....	12
2.3 ПОДСОЕДИНЕНИЕ СИЛОВЫХ КАБЕЛЕЙ ВВОДА/ВЫВОДА	14
2.4 ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ МОДЕЛИ ИБП С ПРОДОЛЖИТЕЛЬНЫМ ВРЕМЕНЕМ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ПИТАНИЯ КО ВНЕШНЕМУ АККУМУЛЯТОРУ	15
2.5 ПОДСОЕДИНЕНИЕ ПАРАЛЛЕЛЬНЫХ КАБЕЛЕЙ	16
2.6 ПОДСОЕДИНЕНИЕ КАБЕЛЕЙ СВЯЗИ	17

3. ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ И ИНДИКАТОРЫ	20
4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ	26
4.1 РЕЖИМ ЭКСПЛУАТАЦИИ	26
4.2 РАБОТА В ПАРАЛЛЕЛЬНОМ РЕЖИМЕ	27
5. УПРАВЛЕНИЕ И СВЯЗЬ.....	28
5.1 КАРТА SNMP	28
5.2 СУХОЙ КОНТАКТ	28
5.3 ЕРО - Аварийный выключатель (по умолчанию не работает).....	29
5.4 RS485.....	29
6. ОБСЛУЖИВАНИЕ	30
6.1 ОБСЛУЖИВАНИЕ АККУМУЛЯТОРОВ	30
6.2 УТИЛИЗАЦИЯ АККУМУЛЯТОРОВ	30
6.3 ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ ПО ЗАМЕНЕ АККУМУЛЯТОРОВ	31
6.4 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	31
6.5 ПРОВЕРКА СОСТОЯНИЯ ИБП	31
7. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	32
ПРИЛОЖЕНИЕ А. НАСТРОЙКА ПАРАЛЛЕЛЬНОГО РЕЖИМА	34
ПРИЛОЖЕНИЕ В. РАЗМЕРЫ ИЗДЕЛИЯ	35
ПРИЛОЖЕНИЕ С. ПОДКЛЮЧЕНИЕ БАТАРЕЙ	37
ПРИЛОЖЕНИЕ Д. ВРЕМЯ РАБОТЫ АККУМУЛЯТОРОВ	39
Информация об утилизации в соответствии с WEEE.....	40

1. Описание изделия

Благодарим вас за выбор нашего источника бесперебойного питания (ИБП). Данный ИБП выпускается для номинальных мощностей 6000 ВА и 10000 ВА. Он предназначен для обеспечения непрерывного питания компьютеров и другого чувствительного электронного оборудования.

В данном разделе дано краткое описание ИБП, а именно характеристики ИБП, модели, внешний вид, принцип работы и техническое описание.

1.1 Электромагнитная совместимость

* Безопасность		
Стандарт IEC/EN 62040-1-1		
* Электромагнитные помехи (ЭМП)		
Кондуктивное излучение.....	IEC/EN 62040-2	Категория С3
Эмиссионное излучение.....	IEC/EN 62040-2	Категория С3
*Источники ЭМП		
Электростатические разряды.....	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 4
Радиосигналы	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3
Помехи в быстрых переходных режимах	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 4
Устойчивость к динамическим изменениям напряжения	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 4
Низкочастотные сигналы.....	IEC/EN 61000-2-2	
Внимание: изделие предназначено для коммерческого и промышленного использования в условиях эксплуатации второго класса, в противном случае могут потребоваться ограничения на установку или дополнительные меры для предотвращения помех.		

ПРИМЕЧАНИЕ

Изделие предназначено для ограниченной продажи компетентным партнерам. Могут потребоватьсяся ограничения на установку или дополнительные меры для предотвращения искажений от радиопомех.

Эксплуатируйте ИБП только в помещении при температуре окружающей среды 0-40 °C (32-104 °F). Устанавливайте его в чистой производственной среде, не содержащей влаги, легковоспламеняющихся жидкостей, газов и коррозионно-активных веществ.

В конструкции данного ИБП нет элементов, обслуживаемых пользователем, кроме внутренней аккумуляторной батареи. Кнопки включения/выключения ИБП не обеспечивают электрической изоляции внутренних элементов. Ни в коем случае не пытайтесь проникнуть внутрь ИБП – это может привести к поражению электрическим током или получению ожогов.

Прекратите эксплуатацию ИБП, если показания панели или работа ИБП не соответствуют инструкции по эксплуатации. В случае обнаружения любых неполадок свяжитесь с дилером.

Обслуживание аккумуляторов должно осуществляться персоналом, ознакомленным с работой аккумуляторов и предостережениями, или же под надзором такого персонала. Не допускайте посторонний персонал к работе с аккумуляторами. Аккумуляторы следует утилизировать должным образом. Процесс утилизации должен соответствовать местным правилам и нормам.

НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ к ИБП оборудование, которое может привести к его перегрузке или будет потреблять от него постоянный ток, например электродрели, пылесосы, фены для волос, электродвигатели и т. п.

НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ к ИБП оборудование, от которого зависит жизнь людей, например медицинское оборудование, лифты и т. п.

Хранение магнитных носителей на поверхности ИБП может привести к потере или повреждению данных.

Описание изделия

Выключите и изолируйте ИБП перед проведением очистки. Пользуйтесь только мягкой тканью. Запрещено использовать жидкие или аэрозольные чистящие средства.

1.2 Характеристики

ИБП имеет следующие характеристики :

- Более высокий коэффициент мощности переменного тока по сравнению с моделями предыдущего поколения.
- Технология полного цифрового управления на базе ЦОС (цифровой обработки сигналов) для обеспечения высокой надежности и функции мощности.
- Цифровое интеллектуальное управление аккумулятором, которое позволяет продлить его срок службы.
- ЖК-дисплей и светодиодные индикаторы, помогающие получить всю информацию о системе.
- Скорость вентиляторов настраивается автоматически в соответствии с нагрузками, входным напряжением и режимом работы.
- Сила тока и напряжение зарядного устройства регулируются посредством цифрового управления, в отличие от изделий предыдущего поколения, в которых они регулируются приборами.
- Сверхвысокая удельная мощность.
- Функция холостого хода, позволяющая пользователю тестировать ИБП без нагрузки.
- Функция регистрации формы волны неисправности, что помогает быстро решить проблему.

1.3 Модели

Доступные модели представлены в *таблице 1-1*.

Таблица 1-1. Модели

Модель	Номинальная мощность	Модель	Номинальная мощность
6K, с продолж. временем питания от внешн. аккум.	6000 ВА/6000 Вт	10K, с продолж. временем питания от внешн. аккум.	10000 ВА/10000 Вт
6K, стандартная	6000 ВА/6000 Вт	10K, стандартная	10000 ВА/10000 Вт

Модель с продолжительным временем питания от внешнего аккумулятора: не имеет внутренних аккумуляторов, максимальная сила тока зарядного устройства – 5 А, настраивается. Стандартная модель: имеет внутренние аккумуляторы, сила тока зарядного устройства – 1 А.

1.4 Внешний вид

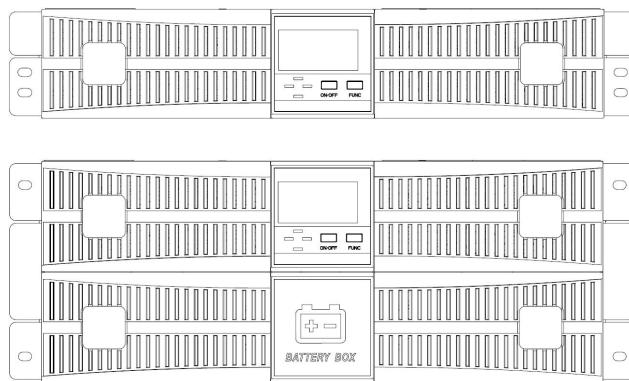


Рис. 1-1. Вид спереди

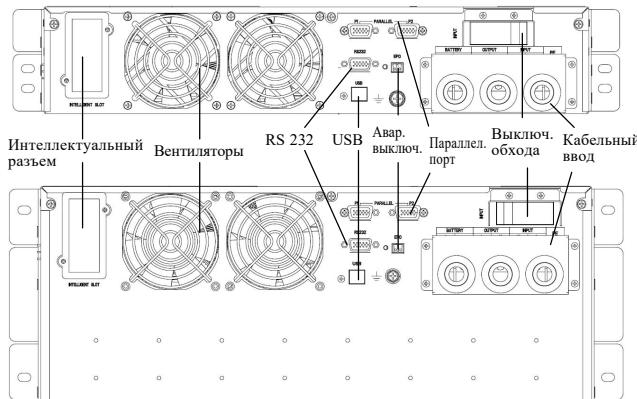


Рис. 1-2. Вид сзади

Как показано на *рис. 1-2*, на задней панели находятся следующие компоненты и функции:

- USB-порт: тип B, используется для подключения ПО для мониторинга.
- Аварийный выключатель EPO: NC
- Параллельный порт: дополнительная опция для стандартной модели.
- Резерв: предназначен для таких функций, как ручной байпас, выключатель аккумулятора, штепсельная розетка и т. д.
- Кабельный ввод.
- Выключатель байпasa: защита от перенапряжения.
- Предохранитель кабеля: кабельный ввод, фиксированные провода, безопасность.
- Холодный запуск: запуск ИБП от аккумулятора.
- Вентиляторы: интеллект. управление скоростью вентиляторов.
- RS232: тип DB9, используется для подключения ПО для мониторинга.

1.5 Описание системы

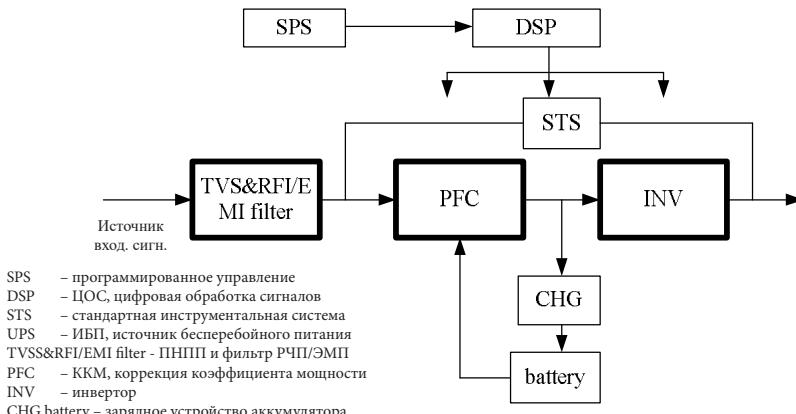


Рис. 1-3. Система ИБП

1.5.1 Подавитель напряжений переходных процессов (ПНПП) и фильтры ЭМП/РЧП

Эти компоненты ИБП обеспечивают защиту от перенапряжений и фильтруют электромагнитные (ЭМП) и радиочастотные помехи (РЧП). Они минимизируют динамические перепады напряжения и помехи в штатной линии электроснабжения и защищают чувствительное оборудование.

1.5.2 Контур коррекции коэффициента выпрямителя/мощности (ККМ)

При нормальной работе контур коррекции коэффициента выпрямителя/мощности (ККМ) преобразует электропитание переменного тока в регулируемое питание постоянного тока, используемое инвертором, при этом обеспечивая близкую к идеальной форме сигнала входного тока. Получение синусоидального входного тока выполняет две функции:

- ИБП использует штатное питание с максимальной эффективностью.
- Снижаются искажения синусоидальности в служебной энергосистеме.

Это позволяет подавать питание с более высокими техническими характеристиками на остальные приборы в здании, которые не защищаются при помощи ИБП.

1.5.3 Инвертор

При нормальной работе инвертор потребляет выходное питание постоянного тока из контура коррекции коэффициента мощности и преобразует его в точную регулируемую мощность синусоидального переменного тока. После потери питания от служебной энергосистемы инвертор получает необходимую энергию от аккумулятора через преобразователь постоянного тока. В обоих режимах работы инвертор ИБП работает в оперативном режиме и непрерывно генерирует на выходе чистое, точное регулируемое питание переменного напряжения.

1.5.4 Зарядное устройство аккумулятора

Зарядное устройство для аккумуляторов использует энергию шины постоянного тока и точно регулирует ее для непрерывной зарядки аккумуляторов. Батареи заряжаются всякий раз, когда ИБП подключен к электросети.

1.5.5 Преобразователь постоянного напряжения

Преобразователь постоянного напряжения потребляет энергию от системы аккумулятора и поднимает напряжение постоянного тока до оптимального рабочего напряжения инвертора. В конструкцию преобразователя входит цепь усиления, которая также выполняет коррекцию коэффициента мощности.

1.5.6 Аккумулятор

В стандартной модели 6К/10К установлены герметичные свинцово-кислотные аккумуляторные батареи. Чтобы аккумулятор функционировал в течение расчетного срока службы, ИБП следует эксплуатировать при температуре окружающей среды 15-25 °C.

1.5.7 Цепь статического обхода

В ИБП предусмотрена альтернативная линия подвода штатного питания к подключенной мощности на случай отказа ИБП, что крайне маловероятно. Если ИБП подвергается перегрузке, перегреву или находится в каком-либо другом неисправном состоянии, он автоматически переводит подключенную мощность на цепь обхода. Переход к работе в режиме обхода сопровождается предупреждающим звуковым сигналом и подсветкой желтого светодиодного индикатора обхода. Чтобы вручную перевести подключенную мощность с инвертора на схему обхода, один раз нажмите кнопку ON/OFF (ВКЛ./ВЫКЛ.).

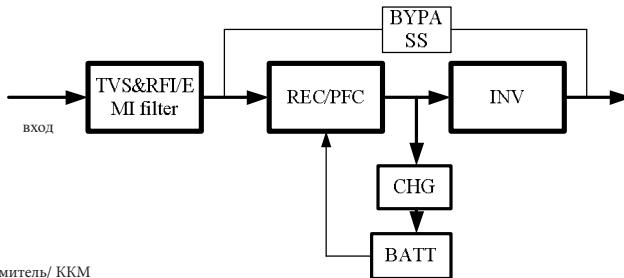
ПРИМЕЧАНИЕ: обходная линия питания НЕ защищает подключенные устройства от нарушений в общей системе электроснабжения.

1.6 Режим работы ИБП

Режим работы ИБП включает в себя нормальный режим, режим обхода, режим ECO, режим преобразования частоты, холостой режим.

Нормальный режим:

Как показано на рис. 1-4, выпрямитель подает постоянный ток инвертору, а инвертор питает нагрузку. Зарядное устройство заряжает аккумулятор.



BYPASS – обход
 REC/PFC – выпрямитель/ ККМ
 TVSS&RFI/EMI filter - ПНПП и фильтр РЧП/ЭМП
 INV – инвертор
 CHG battery – зарядное устройство аккумулятора

Рис. 1-4. Нормальный режим

Режим статического обхода

Если инвертор выходит из строя или перегружен, ИБП переходит в режим байпаса. Или нажмите ON / OFF для перехода в режим байпаса в нормальном режиме. Нагрузка питается напрямую от входной мощности, и ИБП не может защитить нагрузку от скачков напряжения. См. рис. 1-5.

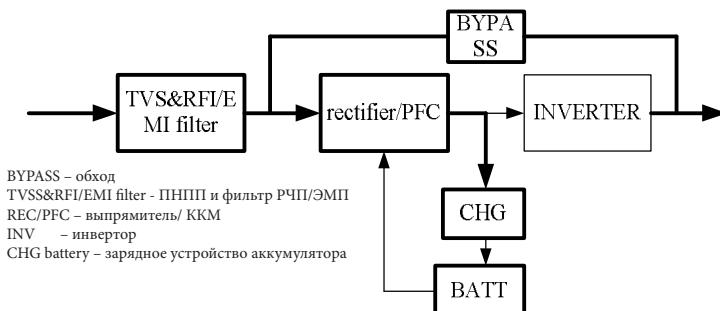


Рис. 1-5. Режим обхода

Аккумуляторный режим

Если входное питание отсутствует в нормальном режиме, ИБП перейдет в режим работы от батарей. В этом режиме аккумулятор обеспечивает питание инвертора. См. рис. 1-6.

ПРИМЕЧАНИЕ: при нажатии кнопки ON/OFF в аккумуляторном режиме ИБП полностью отключится.

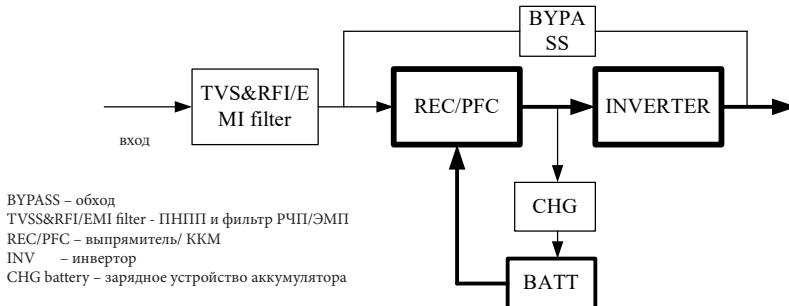


Рис. 1-6. Аккумуляторный режим

Режим ECO (доступен только для одиночного изделия)

Когда ИБП работает в режиме ECO, нагрузка подается через обход. Инвертор находится в режиме ожидания, зарядное устройство работает normally. КПД достигает 98 %, но ИБП может предотвратить скачки напряжения. При отсутствии входного питания ИБП переходит в режим работы от аккумуляторов. См. рис. 1-7.

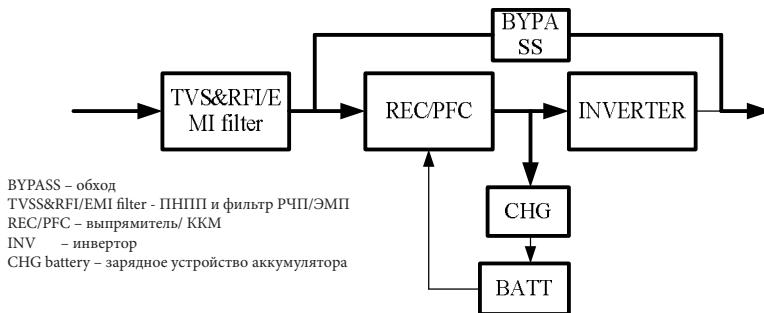


Рис. 1-7. Режим ECO

Режим преобразования частоты

В этом режиме номинальная частота на входе отличается от номинальной частоты на выходе, а обход использовать запрещено.

ПРИМЕЧАНИЕ: при перегрузке или превышении лимита времени обхода, выход ИБП отключится.

ПРИМЕЧАНИЕ: нагрузка должна быть снижена до 50 % или ниже.

Холостой режим

Если пользователь хочет прогнать ИБП без нагрузки, его можно установить на холостой режим. В этом режиме ток проходит через выпрямитель, инвертор и возвращается ко входу через обход. При этом ИБП будет расходовать лишь 5 % энергии, при нагрузке 100 %. См. рис. 1-8.

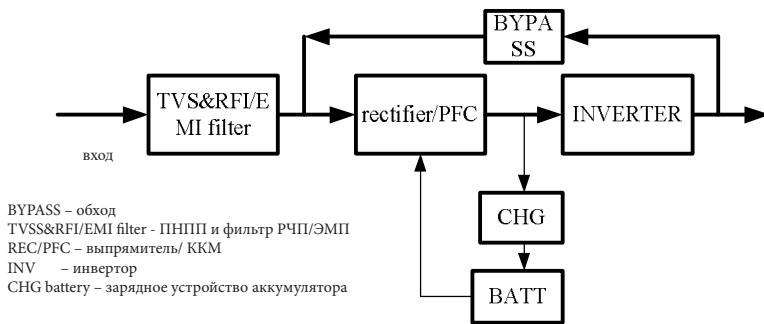


Рис. 1-8. Холостой режим

1.7 Технические и эксплуатационные характеристики изделия**1. Общие характеристики изделия**

Модель	6K	6KL	10K	10KL
Ном. мощность	6 кВА/6 кВт		10 кВА/10 кВт	
Частота (Гц)	50/60		50/60	

Описание изделия

На входе	Напряжение	(176-288) В перем. тока	(176-288) В перем. тока
	Сила тока	Не более 36 А	Не более 60 А
Аккумулятор	Напряжение	192 В пост. тока	192 В пост. тока
	Сила тока	Не более 40 А	Не более 66 А
На выходе	Напряжение	220/230/240 В	220/230/240 В
	Сила тока	27/26/25 А	45/43/42 А
КПД		Не более 94,5 %	Не более 95 %
Габариты (ШxДxВ), мм		440*660*172 440*550*86	440*660*172 440*550*86
Масса (кг)		58	16
		62	18

2. Электрические характеристики

На входе			
Модель	Напряжение	Частота	Коэффициент мощности
ИБП	Однофазное	40-70 Гц	>0,99 (полная нагрузка)

На выходе					
Коррекция напряжения	Коэффициент мощности	Допустимое отклон. частоты	Искажение синусоид-ти	Предельно допустимая нагрузка	Коэф-т пиковой импульс. нагрузки
±1 %	1	±0,1 от нормы	Коэф-т нелинейных искажений <1 % Полная нагрузка (линейная нагрузка)	Нагрузка 110 % от номинальной: переход в режим обхода через 1 ч. Нагрузка 130 % от номинальной: переход в режим обхода через 1 мин. Нагрузка 150 % от номинальной: переход в режим обхода через 0,5 мин и отключение выходной мощности через 1 мин.	Не более 3:1

3. Рабочая среда

Температура	Влажность	Высота над уровнем моря	Температура хранения
0 °C-40 °C	<95 %	<1000 м	0 °C-70 °C

ПРИМЕЧАНИЕ: если ИБП установлен или используется на высоте более 1000 м над уровнем моря, выходная мощность при использовании должна быть снижена (см. таблицу ниже).

Высота (м)	1,000	1,500	2,000	2,500	3,000	3,500	4,000	4,500	5,000
Снижение мощности	100 %	95 %	91 %	86 %	82 %	78 %	74 %	70 %	67 %

2. Установка

Установка системы и монтаж проводки должны производиться только квалифицированными электриками с соблюдением соответствующих норм безопасности.

ПРИМЕЧАНИЕ: длительная эксплуатация ИБП за пределами диапазона температур 15-25 °C (59-77 °F) приведет к снижению срока службы аккумулятора.

2.1 Распаковка и осмотр

- 1) Распакуйте упаковку и проверьте ее содержимое. В состав транспортной упаковки входят:
 - 1 ИБП;
 - 1 руководство пользователя.
- 2) Обследуйте внешний вид ИБП на предмет повреждений, полученных во время транспортировки. Если выявлено повреждение или не хватает каких-либо составляющих, не включайте изделие и немедленно оповестите об этом транспортную компанию и дилера.

2.2 Установка ИБП

Возможны два режима установки: установка на вертикальном блоке и на стойке, исходя из доступного пространства и из соображений пользователя. Вы можете выбрать режим установки, отвечающий фактическим условиям.

2.2.1 Примечания к установке

- 1) ИБП должен быть установлен в хорошо вентилируемом месте, удаленном от воды, легко воспламеняющихся газов и коррозионно-активных веществ.
- 2) Убедитесь, что вентиляционные отверстия спереди и сзади ИБП не закрыты. Обеспечьте не менее 0,5 м свободного пространства с каждой стороны устройства.
- 3) Если ИБП был распакован в среде с очень низкой температурой, на нем может образоваться конденсат. В этом случае, прежде чем продолжать установку и приступать к эксплуатации, необходимо подождать, пока ИБП полностью высохнет. В противном случае существует опасность поражения электрическим током.

2.2.2 Установка на вертикальном блоке

Возможны различные конфигурации установки: одиночный ИБП, одиночный ИБП с одним или несколькими аккумуляторными блоками. Методы их установки идентичны.

Перед установкой подготовьте опоры и распорки.

- 1) Вытащите опоры и распорки и соберите их так, как показано на рис. 2-1. Для моделей ИБП с продолжительным временем питания от внешнего аккумулятора требуется четыре опоры. Для стандартных моделей ИБП или аккумуляторных блоков потребуется четыре дополнительные распорки.

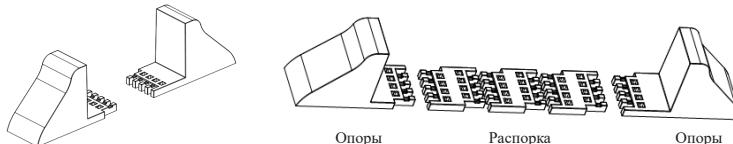


Рис. 2-1. Комплект опор и распорок

- 2) Поверните дисплей и логотип в нужном направлении.
а. Снимите передние панели, как показано на рис. 2-2;

Высокопроизводительный ИБП мощностью 6-10 кВА, прикрепленный к стойке

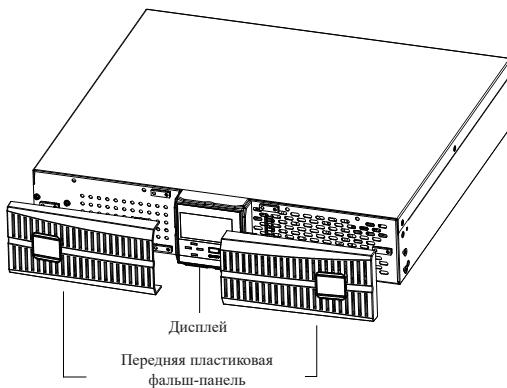


Рис. 2-2. Снимите переднюю панель

b. Поверните дисплей и логотип по часовой стрелке.

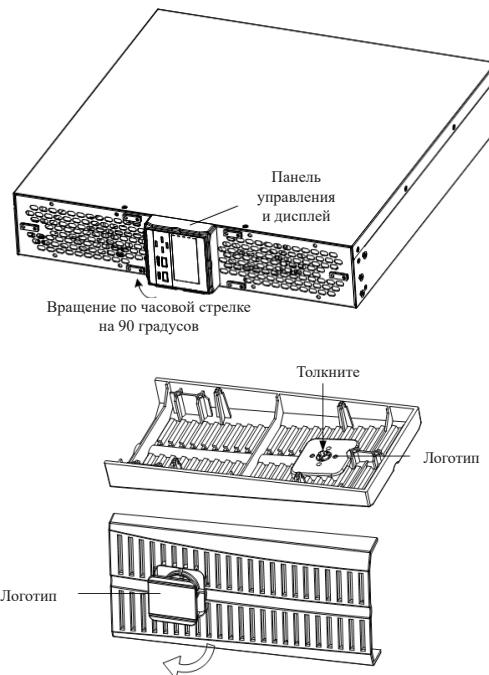


Рис. 2-3. Поверните дисплей и логотип

c. Установите переднюю панель на место.

- 3) Установите ИБП и аккумуляторный отсек на опоры.

2.2.3 Крепление к стойке

Аккумуляторные блоки должны устанавливаться в первую очередь, т. к. они слишком тяжелые. Чтобы установить их, потребуется не менее двух обученных работников. Устанавливайте их снизу вверх.

- 1) Установите направляющий рельс.
- 2) Установите ИБП и аккумуляторный отсек на направляющий рельс, прикрепите их к стойке.

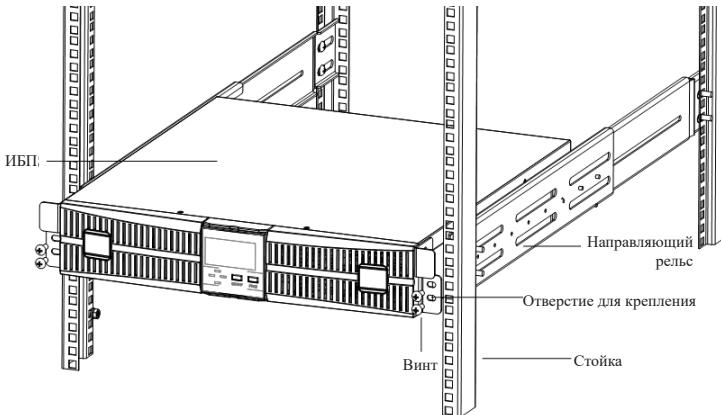


Рис. 2-4. Установка с креплением к стойке

2.3 Подсоединение силовых кабелей ввода/вывода

Установка и монтаж проводки должны выполняться специально обученными специалистами в соответствии с местными электротехническими нормами и приведенными ниже указаниями.

В целях безопасности перед установкой разомкните переключатель питающей сети. В случае установки модели с продолжительным временем питания от внешнего аккумулятора (модель L) разомкните автомат батареи.

- 1) Откройте крышку блока разъемов на задней панели ИБП (см. схему внешнего вида изделия).
- 2) Для ИБП 6K(L) рекомендуется выбрать провод UL1015 10AWG (6 мм²) или другой изолированный провод, соответствующий стандарту AWG (Американский калибр проводов), для внешней и внутренней проводки ИБП.
- 3) Для ИБП 10K(L) рекомендуется выбрать провод UL1015 8AWG (10 мм²) или другой изолированный провод, соответствующий стандарту AWG (Американский калибр проводов), для внешней и внутренней проводки ИБП.

ПРИМЕЧАНИЕ: не используйте розетку в стене как источник входного питания ИБП, т. к. ее номинальная сила тока ниже, чем максимальный входной ток ИБП. В противном случае розетка может воспламениться и выйти из строя. При использовании моделей с продолжительным временем питания от внешнего аккумулятора убедитесь, что емкость батарей превышает 24 А·ч, чтобы не допустить слишком высокого показателя зарядки. В противном случае убедитесь, что сила тока заряда соответствует емкости батареи.

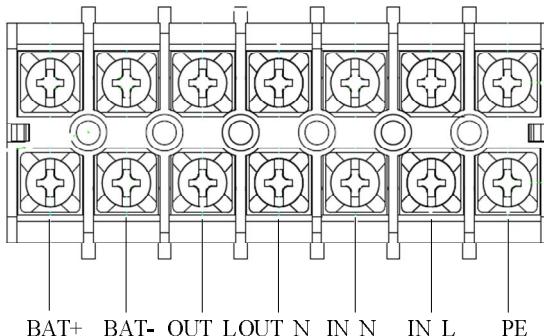


Рис.2-5. Монтажная схема клеммной колодки

ПРИМЕЧАНИЕ: убедитесь, что входной и выходной провода плотно подключены к входным и выходным разъемами.

- 6) Под защитным заземляющим проводом подразумевается проводное соединение между оборудованием, потребляющим электрическую мощность, и заземляющим проводом. Диаметр защитного заземляющего провода должен быть не менее значения, указанного выше для каждой модели. Необходимо использовать зеленый провод или зеленый провод с желтой полосой.
- 7) После завершения установки убедитесь, что проводка подключена правильно.
- 8) Установите выходной выключатель между выходной клеммой и нагрузкой.
- 9) Чтобы подключить нагрузку к ИБП, сначала выключите все уже подключенные нагрузки, затем выполните подключение, а после этого последовательно включите все нагрузки.
- 10) Независимо от того, подключен ИБП к энергосети или нет, выход ИБП может быть под напряжением. После выключения ИБП на его внутренних элементах может сохраняться опасное напряжение. Чтобы исключить возможность электрического напряжения на выходе устройства, выключите ИБП, а затем отсоедините его от энергосети.
- 11) Перед использованием рекомендуется заряжать аккумулятор в течение 8 часов. После подключения установите входной выключатель в положение ON (ВКЛ.), чтобы ИБП заряжал аккумуляторы автоматически. Можно также приступить к немедленной эксплуатации ИБП без предварительной зарядки аккумуляторов, но в этом случае время питания от внешнего аккумулятора может быть меньше номинального.
- 12) Если необходимо подключить к ИБП индуктивную нагрузку, например электродвигатель или лазерный принтер, то емкость ИБП следует рассчитывать по пусковой мощности, так как при запуске этого оборудования пусковая мощность достаточно велика.

2.4 Порядок действий при подключении модели ИБП с продолжительным временем обеспечения питания ко внешнему аккумулятору

1. Номинальное напряжение пост. тока внешней аккумуляторной батареи составляет 192 В. Каждая аккумуляторная батарея состоит из 16 последовательно соединенных необслуживаемых аккумуляторов по 12 В. Чтобы обеспечить более длительное время питания от внешнего аккумулятора, можно подключить несколько аккумуляторных батарей, однако необходимо придерживаться принципа «одинаковое напряжение, одинаковый тип».

2. Для ИБП 6KL/10KL используйте провод UL1015 10AWG (10 мм²)/8AWG (16 мм²) или другой изолированный провод, соответствующий стандарту UL для проводки аккумуляторов ИБП. Необходимо строго придерживаться порядка действий при установке аккумуляторной батареи. В противном случае существует риск поражения электрическим током.
 - 1) Между аккумуляторной батареей и ИБП необходимо установить выключатель постоянного тока. Отключающая способность выключателя должна быть не меньше указанной в общих технических характеристиках.
 - 2) Установите выключатель аккумуляторной батареи в положение OFF (ВЫКЛ.) и последовательно подключите 16 батарейных элементов.
 - 3) Необходимо сначала подключить к аккумулятору внешний кабель аккумулятора. Если вы сначала подключите кабель к ИБП, то рискуете получить удар электрическим током. Положительный полюс аккумулятора соединяется с ИБП красным проводом, отрицательный полюс аккумулятора соединяется с ИБП черным проводом, зеленый провод с желтой полосой подключается к заземлению аккумуляторного блока.
 3. Чтобы завершить подключение внешнего аккумулятора, подключитесь к ИБП. В этот момент не пытайтесь подключать к ИБП нагрузку. Сначала следует установить в нужное положение провод входной нагрузки. Затем установите выключатель аккумуляторной батареи в положение ВКЛ. После этого установите входной выключатель в положение ВКЛ. В этот момент ИБП начнет заряжать аккумуляторные батареи.

2.5 Подсоединение параллельных проводов

1. Краткое введение

Поскольку ИБП оснащен параллельными проводами, можно параллельно подключить вплоть до четырех ИБП, чтобы распределить выходную мощность и обеспечить резервирование питания.

2. Монтаж параллельного включения

- 1) Пользователю понадобится два стандартных 15-контактных кабеля связи длиной менее 3 м.
- 2) В точности соблюдайте требования к автономной проводке при подключении входной проводки каждого ИБП.
- 3) Присоедините выходные провода каждого ИБП к выходному щиту с выключателем.
- 4) Изучите схему проводки, приведенную на следующей странице, и выберите подходящий выключатель.

■ Существуют следующие требования к выходной проводке:

- Рекомендованная длина выходных проводов ИБП не должна превышать 20 м.
- Сечения входных и выходных проводов ИБП должны отличаться не более чем на 10 %.

Схема проводки:

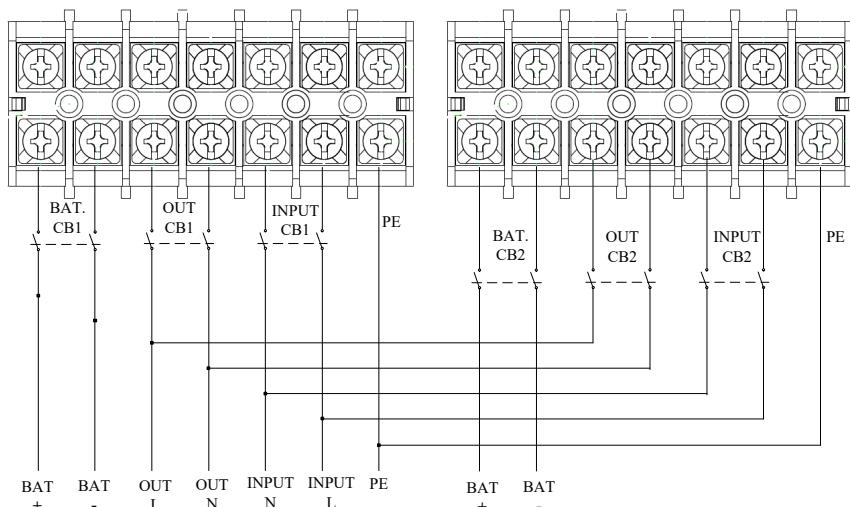


Рис. 2-6. Схема параллельной проводки

2.6 Подсоединение кабелей связи

К кабелям связи относятся кабель USB и параллельные кабели связи. Подсоедините кабель USB:

- 1) Подсоедините кабель USB к порту USB на задней панели ИБП, как показано на *рис. 1-2*.
- 2) Подсоедините кабель USB к блоку управления процессом.

Подсоедините кабели связи:

Если два ИБП подсоединенны параллельно, подсоедините кабели связи, как показано на *рис. 2-7*.

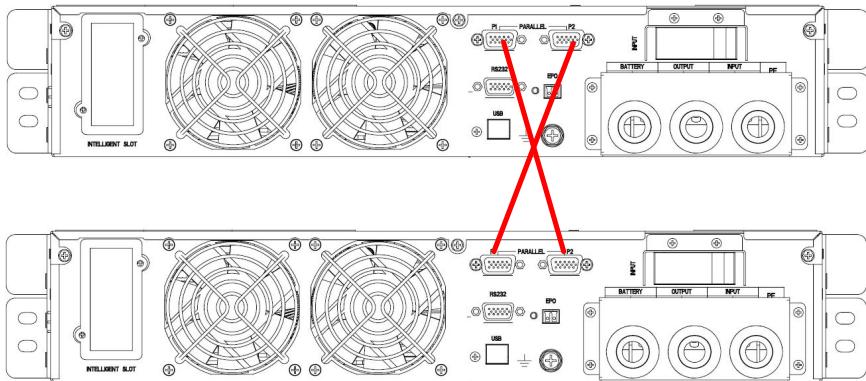


Рис. 2-7. Система из двух параллельных ИБП

Если параллельно подсоединенены три ИБП, подсоедините кабели связи, как показано на рис. 2-8.

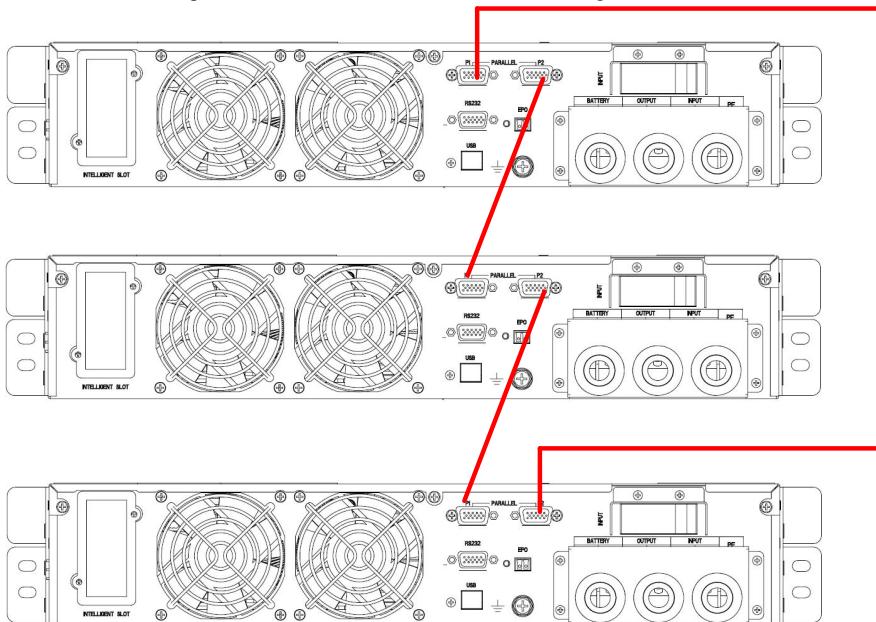


Рис. 2-8. Система из трех параллельных ИБП

ПРИМЕЧАНИЕ: перед началом работы параллельной системы ИБП переведите ее в режим параллельной работы при помощи программного обеспечения, как показано в Приложении А.

Установка

Если параллельно подсоединенены четыре ИБП, подсоедините кабели связи, как показано на рис. 2-9.

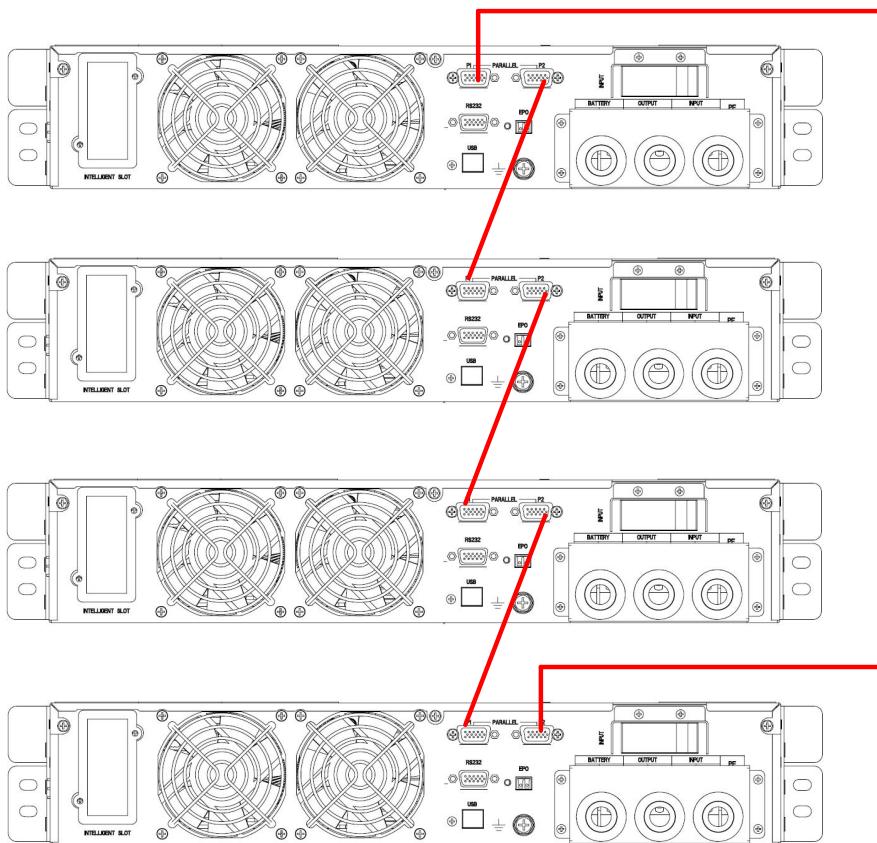


Рис. 2-9. Система из четырех параллельных ИБП

ПРИМЕЧАНИЕ: перед началом работы параллельной системы ИБП переведите ее в режим параллельной работы при помощи программного обеспечения, как показано в Приложении А.

3. Элементы управления и индикаторы

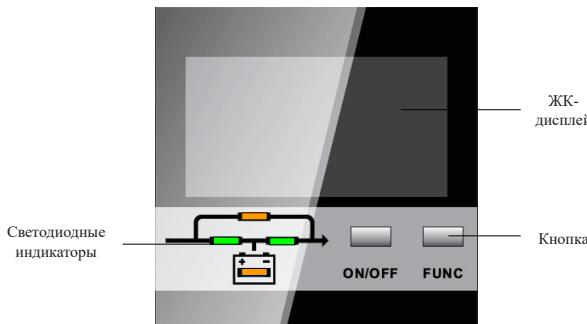


Рис. 3-1. Панель дисплея

Описание панели

Элементы управления	Описание
Кнопка ON/OFF (ВКЛ./ ВЫКЛ.)	<ol style="list-style-type: none"> Нажмите кнопку ON/OFF, чтобы запустить инвертор, если выпрямитель находится в исправном состоянии. <p>ПРИМЕЧАНИЕ Опция недоступна, если ИБП настроен на режим автоматического запуска.</p> <ol style="list-style-type: none"> Нажмите кнопку ON/OFF, чтобы отключить инвертор и перейти в режим обхода. Нажмите кнопку ON/OFF, чтобы полностью отключить ИБП, когда он находится в аккумуляторном режиме. Нажмите кнопку ON/OFF, чтобы подтвердить настройки, когда ИБП находится в режиме настроек.
Кнопка FUNC (ФУНКЦИЯ)	<p>Функциональная кнопка:</p> <ol style="list-style-type: none"> Нажмите кнопку FUNC, чтобы открыть меню ЖК-дисплея. Удерживайте кнопку FUNC в течение 2,5 с на первой странице, чтобы отключить беззвучный режим. Чтобы включить беззвучный режим, нажмите ее еще раз. Удерживайте кнопки FUNC и ON/OFF одновременно в течение 2,5 с, чтобы войти в режим настроек. Удерживайте кнопку FUNC в течение 2,5 с на четвертой странице, чтобы устранить отказы.
Индикаторы	Описание
REC (Выпрямитель)	Индикатор выпрямителя: зеленый - выпрямитель исправен, зеленый мигает - выпрямитель запускается, темный - выпрямитель не работает
INV (Инвертор)	Индикатор инвертора: зеленый - инвертор нормально работает, зеленый мигает - инвертор запускается или в режиме отслеживания с байпасом (ECO), темный - инвертор не работает
BYP (Обход)	Индикатор байпаса: желтый - байпас в норме, желтый мигает - аварийный сигнал байпаса, темный - ИБП в нормальном режиме, байпас в норме

Установка

BAT (Аккумулятор)	Индикатор батареи: желтый - батарея разряжена, желтый мигает - батареи нет или оповещение по АКБ, темный - батарея подключена.
-------------------	--

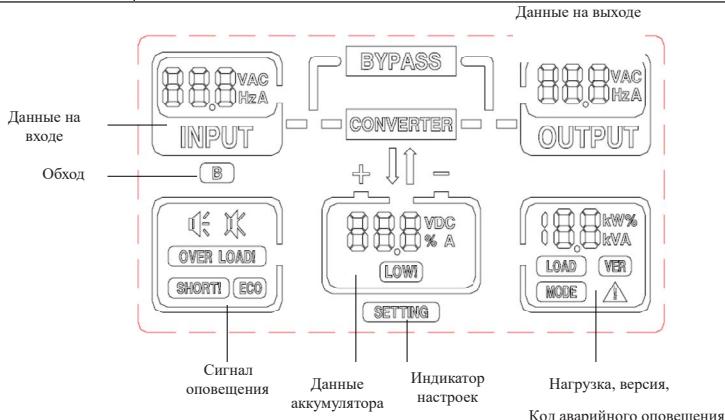
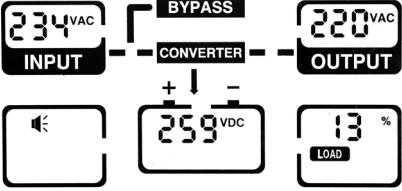
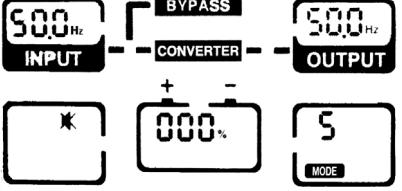
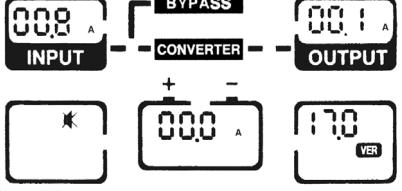
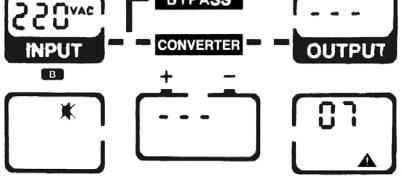


Рис. 3-2. Меню ЖК-дисплея

Описание меню ЖК-дисплея

Меню	Информация
Данные на входе	Основной вход: напряжение В перем. тока, сила тока А, частота Гц Обходной вход (мигает сигнал обхода «В»): напряжение В перем. тока, сила тока А, частота Гц
Данные аккумулятора	Аккумулятор: напряжение В пост. тока, разрядный/зарядный ток А, оставшаяся емкость %, сигнал низкого заряда аккумулятора LOW!
Данные на выходе	Данные на выходе: напряжение, сила тока, частота
Сигнал тревоги	: Беззвучный режим вкл./выкл. OVER LOAD!: перегрузка SHORT: выход закорочен ECO: работа в режиме ECO
Нагрузка/версия/код	Нагрузка: активная нагрузка кВт, видимая нагрузка кВА, нагрузка в % VER: версия с программно-аппаратным обеспечением MODE: режим системы, S - одиночный режим работы Р – режим параллельной работы, Е – режим ECO, А – холостой режим : предупреждающий код, см. п. 7. «Поиск и устранение неисправностей» для получения полного списка кодов
Другое	B: меню обходного входа SETTING: ЖК-дисплей в режиме настроек BYPASS: преобразование обхода

Нажмите кнопку FUNC, чтобы проверить меню:

Страница	Описание
	<p>Страница 1 Входное напряжение: 234 В перем. тока Выходное напряжение: 220 В перем. тока Напряжение аккумулятора: 259 В пост. тока Нагрузка: 13 % Процент нагрузки (%), активная мощность (кВт), видимая нагрузка (кВА) отображаются по очереди <i>Удерживайте кнопку FUNC в течение 2,5 с на этой странице, чтобы отключить беззубчный режим.</i></p>
	<p>Страница 2 Входная частота: 50 Гц Выходная частота: 50 Гц Оставшаяся емкость аккумулятора: 0 % (аккумулятор разряжен) Режим системы: S – одиночный режим</p>
	<p>Страница 3 Входной ток: 0,8 А Выходной ток: 0,1 А Сила тока аккумулятора: 0,0 А (стрелочка вниз: заряжается, стрелочка вверх: разряжается, нет стрелочки: нет аккумулятора) Версия микропрограммного обеспечения: V0.17 (17.0)</p>
	<p>Страница 4 «В»: мигает, меню обходного входа Напряжение на входе в обход: 220 В перем. тока  Код сигнала тревоги: 07 <i>Удерживайте кнопку FUNC в течение 2,5 с для устранения неисправностей вручную.</i></p>

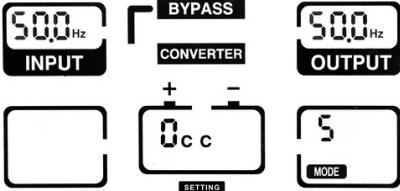
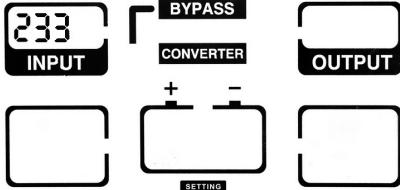
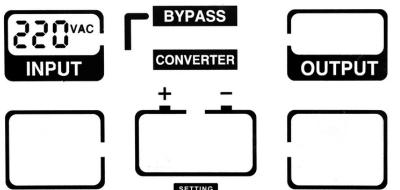
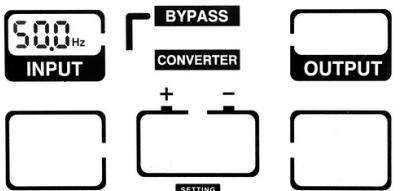
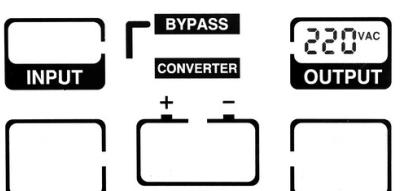
Настройка параметров

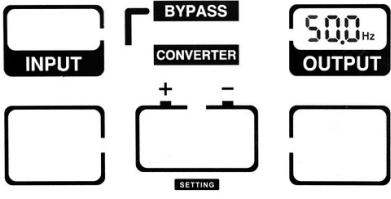
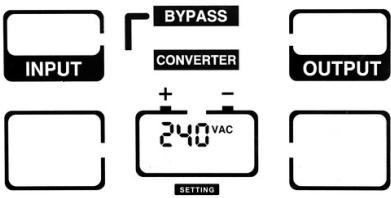
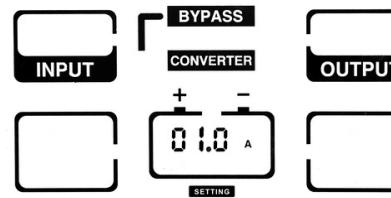
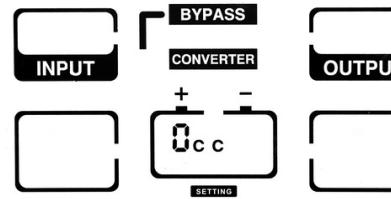
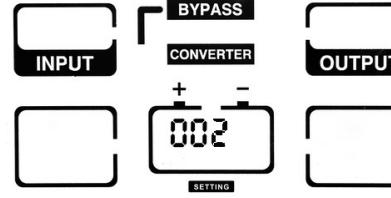
С одной стороны, выставленная заводом-производителем конфигурация параметров UPS зачастую может не соответствовать Вашим аккумуляторам, также входной сети и другим условиям эксплуатации Вашего оборудования. И поэтому она требует корректировки со стороны пользователя еще до ввода в эксплуатацию. **Без произведения правильной настройки параметров UPS Ваше оборудование может работать некорректно и выйти из строя.** Ответственность при этом лежит на лице, вводившем систему в эксплуатацию.

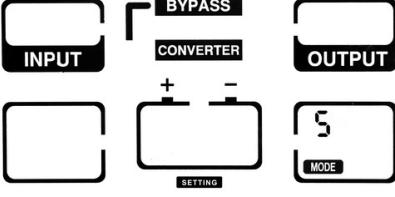
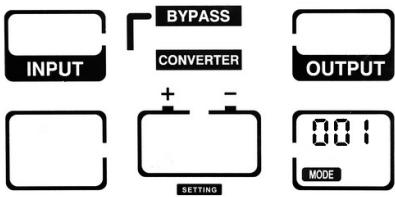
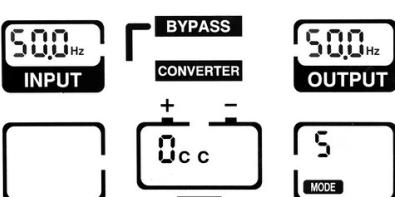
С другой стороны, при изменении тех или иных параметров в настройках UPS необходимо проявлять крайнюю осторожность, чтобы произвести именно правильную и соответствующую Вашим условиям эксплуатации конфигурацию настроек. Ответственность за изменение параметров лежит на пользователе либо же квалифицированном сотруднике, который изменяет данные параметры.

Для настройки номинальных параметров, удерживайте кнопки ON/OFF и FUNC одновременно в течение 2,5 с, чтобы войти в режим настроек. В открывшемся поле необходимо ввести код доступа "233". Кнопка FUNC отвечает за изменение цифры, кнопка ON/OFF — за подтверждение цифры.

В нижней части ЖК-дисплея появится слово SETTING (настройка), и все индикаторы начнут мигать.

Страница текущих настроек	Все текущие настройки отображаются по очереди, нажмите ON / OFF для подтверждения выхода, нажмите FUNC, чтобы ввести пароль.	
Ввод пароля	Введите пароль для входа на страницу настроек, нажмите FUNC для выбора, нажмите ON / OFF для подтверждения выбора и войдите на следующей странице. Пароль - 233.	
Настройка номинального входного напряжения	Можно выбрать входное напряжение 200VAC / 208VAC / 220VAC / 230VAC / 240VAC (для низковольтной системы можно установить 110/115/120/127Vac), нажмите FUNC, чтобы выбирать, нажмите ON / OFF, чтобы подтвердить выбор, и перейти на следующую страницу	
Настройка номинальной входной частоты	Можно выбрать следующие значения входной частоты: 50 Гц и 60 Гц. Для этого нажимайте кнопку FUNC. Чтобы подтвердить выбор и перейти на следующую страницу, нажмите кнопку ON/OFF.	
Настройка номинального выходного напряжения	Можно выбрать выходное напряжение 200VAC / 208VAC / 220VAC / 230VAC / 240VAC (для низковольтной системы можно установить 110/115/120/127Vac), нажмите FUNC для выбора, нажмите ON / OFF, чтобы подтвердить выбор, и перейти на следующую страницу	

Настройка номинальной входной частоты	Можно выбирать следующие значения выходной частоты: 50 Гц и 60 Гц. Для этого нажмите кнопку FUNC. Чтобы подтвердить выбор и перейти на следующую страницу, нажмите кнопку ON / OFF.	
Настройка количества аккумуляторов	Можно выбирать следующее количество аккумуляторов: 16 блоков (192 В пост. тока), 18 блоков (216 В пост. тока), 20 блоков (240 В пост. тока), 22 блока (264 В пост. тока), 24 блока (288 В пост. тока). Для низковольтной системы можно установить 144/168/192 В пост. тока, нажмите FUNC для выбора, нажмите ON / OFF для перехода на следующую стр-цу	
Настройка силы тока зарядного устройства	Ток зарядного устройства можно установить следующим образом: Стандартная модель: 1А Модель с длительным резервом: 1,2,3,4,5А Дополнительное суперзарядное устройство: 1-10А Нажмите FUNC для выбора, нажмите ON / OFF для подтверждения и перехода на следующую страницу.	
Настройка протокола связи	0CC-MODBUS 1CC-SNT Нажмите FUNC для выбора, нажмите ON / OFF для подтверждения и перехода на следующую страницу.	
Настройка Communication ID (идентификатора связи)	002- Communication ID2 Идентификатор связи может быть установлен от 001 до 020. Нажмите FUNC для выбора, нажмите ON / OFF для подтверждения и введите на следующей странице.	

Режим системы	<p>S-одиночный режим Р-параллельный режим Е-ECO режим А-холостой режим Нажмите FUNC для выбора, нажмите ON / OFF для подтверждения и перехода на следующую страницу.</p>	
	<p>001- parallel ID1 В параллельном режиме параллельный идентификатор может быть установлен от 000 до 008. Нажмите FUNC для выбора, нажмите ON / OFF для подтверждения и перехода на следующую страницу.</p>	
Страница текущих настроек	<p>Все текущие настройки показываются одновременно. Чтобы подтвердить их и выйти из режима настроек, нажмите кнопку ON/OFF. Если нужно произвести изменения, нажмите кнопку FUNC. Настройки будут активированы после повторного запуска ИБП.</p>	

ПРИМЕЧАНИЕ: при номинальном напряжении 200/208 В перем. тока коэффициент выходной мощности составляет 0,9. Если нужно изменить другие параметры, сделайте это через программное обеспечение для мониторинга.

4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

4.1 Режим эксплуатации

4.1.1 Включение ИБП в нормальном режиме эксплуатации

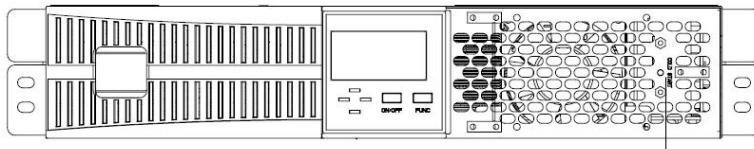
- 1) Убедитесь, что питание подключено правильно, затем замкните выключатель аккумулятора (это применимо только для модели с продолжительным питанием от внешнего аккумулятора). После этого замкните входной выключатель питающей цепи и обходной входной выключатель. В это время происходит вращение вентиляторов, и ИБП работает в режиме обхода.
- 2) После того как светодиод REC (Выпрямитель) загорится зеленым, запускается обход, и светодиод обхода загорается желтым. Теперь выходная нагрузка подается через обход.

ПРИМЕЧАНИЕ: в некоторых случаях, когда ИБП настроен на ручной запуск, для запуска инвертора нужно нажать кнопку ON/OFF.

- 3) Светодиод инвертора начинает мигать, и примерно через минуту ИБП переключается на нормальный режим работы. Если подача штатного питания нарушена, ИБП будет работать в аккумуляторном режиме без прерывания питания на выходе устройства.

4.1.2 Пуск ИБП от аккумулятора при отсутствии штатного питания

- 1) Убедитесь, что выключатель аккумуляторной батареи установлен в положение ВКЛ. (это применимо только для модели с продолжительным питанием от внешнего аккумулятора).
- 2) Снимите правую пластиковую панель.
- 3) Нажмите кнопку холодного запуска, чтобы включить питание ИБП. См. рис. 4.1. Удерживайте кнопку ON/OFF в течение 2,5 с, пока не включится звуковой сигнал.



Холодный запуск

Рис. 4-1. Кнопка холодного запуска

- 4) Через 1 минуту ИБП перейдет в аккумуляторный режим. Если подача штатного питания возобновится, ИБП перейдет в нормальный режим работы. После этого установите правую панель на место.

4.1.3 Выключение ИБП в нормальном режиме эксплуатации

- 1) Отключите подсоединенную нагрузку и разомкните внешний выходной выключатель.
- 2) Нажмите кнопку ON/OFF в нормальном режиме эксплуатации, чтобы перейти в режим обхода.
- 3) Для модели с продолжительным питанием от внешнего аккумулятора разомкните входной выключатель питающей сети и входной выключатель обхода. Затем разомкните выключатель аккумулятора, чтобы полностью выключить ИБП.
- 3)* Для стандартных моделей разомкните входной выключатель питающей сети и входной выключатель обхода. Через несколько секунд ИБП полностью отключится.

4.1.4 Выключение ИБП в аккумуляторном режиме

- 1) Чтобы обесточить ИБП, удерживайте кнопку ON/OFF в течение не менее 1 с, затем выберите YES (ДА).
- 2) После обесточивания ИБП перейдет в режим отсутствия выходной мощности. В итоге на панели дисплея не будут отображаться никакие данные, и выход ИБП не будет находиться под напряжением.

ПРИМЕЧАНИЕ: перед тем как включать ИБП, отключите все подсоединеные нагрузки и включайте последовательно каждую нагрузку после того, как ИБП перейдет к работе в режиме инвертирования. Перед выключением ИБП отключите все нагрузки.



Внимание: внутренняя шина постоянного тока все еще имеет опасно высокое напряжение в течение нескольких минут, подождите не менее 5 минут, перед открытием ИБП. Перед обслуживанием проверьте напряжение на шине постоянного тока.

4.2 Работа в параллельном режиме

4.2.1 Включение параллельной системы ИБП

Убедитесь, что правильно подключили силовые кабели и кабели связи. См. рис. 2-5, рис. 2-6, рис. 2-7, рис. 2-8, рис. 2-9.

- 1) Замкните внешние выходы СВ1 и СВ2
- 2) Замкните входные выключатели питающей цепи и входные выключатели обхода ИБП1 и ИБП2. Примерно через 2 минуты они начнут работать в параллельном режиме.
- 3) Замкните внешние выключатели аккумулятора.
- 4) Включите нагрузку. Теперь нагрузка подается через параллельную систему.

4.2.2 Отключение параллельной системы ИБП

- 1) Отключите подсоединеные нагрузки. Нажмите кнопку ON/OFF, чтобы перейти в режим обхода. Разомкните выходные выключатели. Разомкните входные выключатели питающей цепи и входные выключатели обхода всех ИБП.
- 2) В случае модели с продолжительным временем питания от внешнего аккумулятора разомкните внешние выключатели аккумулятора. Через несколько секунд все ИБП полностью отключатся.

4.2.3 Как установить новую систему параллельных ИБП

- 1) Перед установкой новой системы параллельных ИБП нужно подготовить входные и выходные провода, выходной выключатель и кабели параллельного подключения.
- 2) Разомкните входной и выходной выключатели каждого ИБП. Подсоедините входные провода, выходные провода и провода аккумуляторов.
- 3) Последовательно подключите каждый ИБП при помощи кабелей параллельного подключения.
- 4) Поочередно замкните выключатели аккумуляторов и входные выключатели каждого ИБП в системе параллельных устройств.
- 5) Поочередно включите каждый ИБП и проверьте их дисплеи. Убедитесь, что информация на дисплее каждого ИБП отображается нормально, и что все ИБП без нарушений перешли в режим инвертирования.

4.2.4 Как вывести отдельный ИБП из системы параллельных устройств

- 1) Если вам нужно вывести один ИБП из системы параллельно подключенных ИБП, работающей в нормальном режиме, нажмите кнопку ON/OFF на ИБП, который нужно отключить, и он немедленно прекратит выдавать мощность.
- 2) Разомкните входной выключатель питающей цепи, входной выключатель обхода, входной выключатель внешней питающей сети, выходной выключатель и выключатель аккумулятора.
- 3) Нажмите кнопки ON/OFF на остальных ИБП. Все они перейдут в режим обхода.
- 4) Отсоедините провода параллельного подключения ИБП, который нужно вывести из системы.
- 5) Нажмите кнопки ON/OFF на оставшихся ИБП, чтобы перевести их на выдачу мощности в режиме инвертирования

5. Управление и связь

В ИБП имеется несколько портов связи: RS232, аварийный выключатель, карта SNMP, USB, сухой контакт, RS485.

ПРИМЕЧАНИЕ: карта SNMP, сухой контакт и RS485 могут работать только по отдельности. RS232 и USB также не могут работать одновременно.

5.1 Карта SNMP

Карта SNMP используется для мониторинга работы ИБП через стек протоколов TCP/IP. Пользователь может проверять состояние ИБП, напряжение и силу тока через интернет. Подробную информацию см. в руководстве по эксплуатации карты SNMP.

5.2 Сухой контакт

Имеются два типа сухого контакта на выбор: порт DB9 и клеммник Phoenix.

Максимальный выходной ток сухого контакта – 1 А. Функции сухого контакта показаны на *рис. 5-1*:

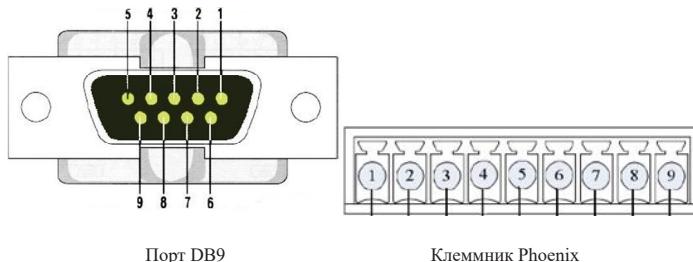


Рис. 5-1. Сухой контакт

Таблица 5-1. Функции сухого контакта

Функция	DB9	Phoenix	Описание
Неисправность ИБП	1	9	Открыт от общего соединения: работа ИБП нарушена. Закрыт: ИБП работает нормально.
Общее	2	7	Открыт от общего соединения: предупреждение о неисправности ИБП. Закрыт: ИБП работает нормально.
Заземление	3	2	Внутреннее заземление, используется для подсоединения внешнего источника питания 12-24 В пост. тока.
Дистанционное отключение	4	4	Порт ввода. Используется для внешнего источника питания. Если ИБП подсоединен к источнику питания, он переходит в режим обхода. Если обход не работает в нормальном режиме, ИБП отключается.
Общее соединение	5	1	Общее соединение выходного сигнала. Подсоединен к источнику питания для получения входного сигнала. См. <i>рис. 5-2</i> .
Режим обхода	6	8	Закрыт для общего соединения: ИБП работает в режиме обхода. Открыт: ИБП не работает в режиме обхода.
Низкий заряд аккумулятора	7	6	Открыт от общего соединения: сигнал о низком заряде аккумулятора. Закрыт: емкость аккумулятора нормальная, или ИБП не находится в режиме аккумулятора.
Нормальный режим	8	5	Закрыт для общего соединения: ИБП работает в нормальном режиме.

Отказ штатной энергосистемы	9	3	Открыт от общего соединения: вход штатной энергосистемы неисправен.
-----------------------------	---	---	---

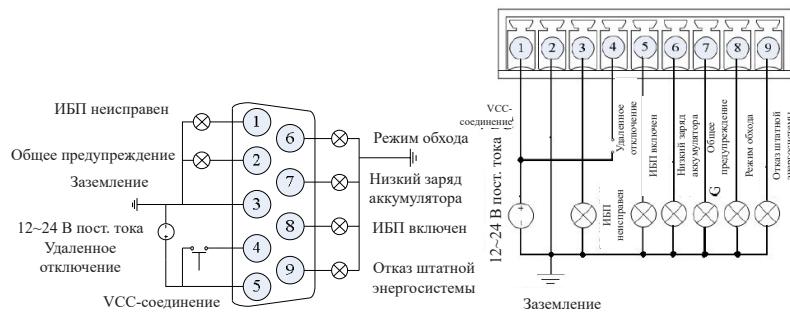


Рис . 5-2. Подключение ко внешнему источнику питания

5.3 ЕРО - Аварийный выключатель (по умолчанию не работает)

Удаленный ЕРО расположен на задней панели ИБП, как показано на рис. 1-2. Он нормально замкнут, если он разомкнут, то сработает функция ЕРО, ИБП отключится.

ПРИМЕЧАНИЕ. Системное ЕРО по умолчанию не работает. Если вы хотите использовать эту функцию, необходимо установить функцию фонового программного обеспечения.

5.4 RS485

RS485 – это дополнительная функция, позволяющая комплексный мониторинг и связь. RS485, SNMP и сухой контакт устанавливаются в один интеллектуальный разъем.

6. Обслуживание

В данном разделе описан порядок обслуживания, утилизации и замены аккумуляторов, а также проверки состояния и функционирования ИБП.

6.1 Обслуживание аккумуляторов

ИБП нуждается только в минимальном обслуживании. В стандартных моделях используются герметичные свинцово-кислотные необслуживаемые аккумуляторы, регулируемые в соответствии с установленными параметрами. После подключения к штатной энергосистеме, независимо от того, включен ИБП или нет, аккумуляторы постоянно заряжаются, при этом ИБП обеспечивает их защиту от избыточного уровня зарядки и чрезмерной разрядки.

- Если ИБП длительное время не используется, его нужно заряжать каждые 4-6 месяцев.
- В регионах с жарким климатом аккумулятор нужно заряжать и разряжать каждые 2 месяца. Стандартное время зарядки должно составлять не менее 12 часов.
- В нормальных условиях срок службы аккумулятора – от 3 до 5 лет. Если аккумулятор в плохом состоянии, его следует заменить в более короткий срок.
- Замена аккумуляторов должна производиться квалифицированным персоналом.
- Устанавливать необходимо новые аккумуляторы того же типа и в том же количестве.
- Не производите замену аккумуляторов самостоятельно. Все аккумуляторы нужно менять одновременно, следуя инструкциям компании-поставщика.

6.2 Утилизация аккумуляторов

- 1) Перед утилизацией аккумулятора снимите с себя ювелирные изделия, часы и другие металлические предметы.
- 2) Проводите утилизацию в резиновых перчатках и обуви, пользуйтесь инструментами с изолированными рукоятками.
- 3) Если необходимо заменить соединительные кабели, закажите материалы, используемые в заводской конструкции, у официального дистрибутора или в сервисном центре. Это необходимо, чтобы предотвратить перегрев или искрение, которые могут привести к возгоранию из-за недостаточного параметра токовой нагрузки.
- 4) Не сжигайте аккумуляторы или комплекты аккумуляторов. Они могут взорваться.
- 5) Не вскрывайте и не деформируйте аккумуляторы – попавший наружу электролит очень ядовит и представляет опасность для кожи и глаз.
- 6) Не закорачивайте положительный и отрицательный полюсы электрода аккумулятора: это может привести к поражению электрическим током или воспламенению.
- 7) Прежде чем прикасаться к аккумуляторам, убедитесь, что они не находятся под напряжением. Цепь аккумулятора не изолирована от входной цепи напряжения. Между клеммами аккумуляторов и землей возможно наличие опасного напряжения.
- 8) Даже если входной выключатель размокнут, внутренние элементы ИБП все равно соединены с аккумуляторами, и могут находиться под напряжением. В связи с этим, прежде чем приступать к техобслуживанию и ремонту, разомните выключатель аккумуляторной батареи или отсоедините проволочную перемычку, соединяющую аккумуляторы между собой.
- 9) Аккумуляторы имеют опасное напряжение и ток. Обслуживание аккумуляторов, например их замену, должен выполнять квалифицированный персонал, хорошо разбирающийся в аккумуляторах. Другие работники не должны иметь дело с аккумуляторами.

6.3 Порядок действий по замене аккумуляторов

- 1) Нажмите кнопку ON/OFF, чтобы перейти в режим обхода.
- 2) Переключите выключатель техобслуживания с ИБП на ручной обход.
- 3) Снимите с ИБП обе боковые крышки.
- 4) Последовательно отсоедините провода аккумулятора.
- 5) Снимите металлические пластины, фиксирующие аккумуляторы.
- 6) Поочередно замените аккумуляторы.
- 7) Закрепите болтами металлические пластины на ИБП.
- 8) Последовательно подсоедините провода аккумулятора. Подключая последний провод, примите меры защиты от поражения электрическим током.

6.4 Меры предосторожности

Несмотря на то, что ИБП был разработан и изготовлен таким образом, чтобы обеспечивать безопасность персонала, его некорректное использование может привести к удару электрическим током или возгоранию. Для обеспечения безопасности соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Выключите ИБП перед тем, как чистить его.
- Протирайте ИБП сухой тканью. Не пользуйтесь жидкими или аэрозольными чистящими средствами.
- Ни в коем случае не перекрывайте и не вставляйте ничего в вентиляционные отверстия или другие отверстия ИБП.

6.5 Проверка состояния ИБП

Рекомендуется проверять рабочее состояние ИБП каждые шесть месяцев.

Проверьте ИБП на наличие неисправностей: не горят ли индикаторы неисправности? Не выдает ли ИБП аварийные сигналы?

Проверьте, не работает ли ИБП в режиме обхода: в исправном состоянии ИБП должен работать в нормальном режиме. Если он работает в режиме обхода, проверьте ИБП на предмет перегрузки, внутренней неисправности и т. п.

Проверьте, не разряжается ли аккумулятор: если питание от штатной энергосистемы подается без нарушений, аккумуляторы не должны разряжаться. Если ИБП работает в аккумуляторном режиме, проверьте, не нарушено ли питание от штатной энергосистемы, проверьте состояние аккумуляторов, убедитесь, что оператор не вмешивался в работу изделия и т. п.

7. Поиск и устранение неисправностей

В этом разделе описана процедура проверки состояния ИБП. Кроме того, здесь указаны различные признаки состояния ИБП, с которыми может столкнуться пользователь, и приведено руководство по устранению неисправностей в случае выявления неполадок ИБП. Используйте приведенную ниже информацию, чтобы определить, не обусловлены ли неполадки внешними причинами, и узнать, как их исправить.

Если горит индикатор неисправности и сработал звуковой сигнал, нажмите кнопку FUNC, чтобы на ЖК-дисплее отобразился код неисправности из меню кодов (стр. ). **Удерживайте кнопку FUNC на странице 4 в течение 2,5 с, чтобы устранить неисправность вручную.** Если аварийный сигнал не прекращается, проверьте неисправность по таблице 7-1.

Код	Причина	Решение
7	Нет аккумулятора	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, правильно ли подсоединенны кабели аккумулятора. Проверьте, разомкнуты ли предохранители и выключатель аккумулятора. Проверьте, не повреждены ли аккумуляторы.
8	Включен обход с ручным управлением	Обход с ручным управлением закрыт. ИБП перейдет в режим обхода и не сможет вернуться к инвертору.
10	Аварийный выключатель	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, правильно ли замкнут аварийный выключатель. Проверьте, не включен ли аварийный выключатель вручную.
16	Отказ штатной энергосистемы	<p>Вход питающей сети ИБП не работает.</p> <ul style="list-style-type: none"> Проверьте, работает ли вход питающей сети. Проверьте, не превышают ли входное напряжение и частота питающей сети свой рабочий диапазон. Проверьте, не разомкнуты ли входной выключатель питающей сети и внешний входной выключатель. Проверьте, не нарушена ли последовательность фаз <p>Восстановите входную мощность питающей сети; в противном случае, если аккумулятор полностью разрядится, вывод будет отключен.</p>
20	Некорректная работа обхода	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, нормально ли работает входная мощность обхода. Проверьте, не разомкнут ли входной выключатель обхода. <p>Восстановите входную мощность обхода; в противном случае, при неисправности ИБП резервной цепи не будет.</p>
22	Неисправность обхода	Если тринистр открыт или закорочен, обратитесь к местному дилеру.
24	Перегрузка обхода	Проверьте нагрузку и отключите некритические нагрузки, пока не будет достигнуто значение нагрузки менее 95 %.
26	Перегрузка и превышение лимита времени	При перегрузке и превышении лимита времени обхода, выход ИБП отключится.
28	Чрезмерная синхронизация	Напряжение и частота обхода превышают свой рабочий диапазон. При ручном переходе в режим обхода или при неисправности инвертора возможно размыкание.
30	Превышение количества переходов	Питающая сеть и аккумулятор или инвертор и обход сменяют друг друга 5 раз в час.
32	Выход закорочен	<p>Нагрузка отклонена от нормы или выходной выключатель закорочен.</p> <ul style="list-style-type: none"> Проверьте, не отклонена ли нагрузка от нормы, и отключите лишнюю нагрузку. Проверьте, исправен ли выходной выключатель. <p>Если лишняя нагрузка устранена, перезапустите ИБП вручную.</p>

Поиск и устранение неисправностей

47	Выпрямитель неисправен	Повышенное напряжение на шине постоянного тока, низкое напряжение, короткое замыкание или обрыв IGBT. Удалите неисправность вручную и, если неисправность не исчезла, обратитесь к местному дилеру.
49	Инвертор неисправен	Напряжение инвертора отклонено от нормы или открыт биполярный транзистор инвертора. Устранитне неисправность вручную; если не удаётся, обратитесь к местному дилеру.
51	Перегрев выпрямителя	Радиатор выпрямителя перегрелся или датчик температуры подсоединен неверно. <ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, нормально ли работают вентиляторы. • Проверьте, не заблокирована ли вентиляция. • Проверьте, правильно ли подсоединен датчик. • Проверьте, не превышает ли температура окружающей среды максимально допустимую температуру эксплуатации ИБП.
53	Неисправность вентиляторов	Один или более вентиляторов неисправны или заблокированы. Проверьте, все ли вентиляторы работают нормально. Проверьте, не заблокирован ли вентилятор.
55	Перегрузка	Инвертор перегружен. Отключите несколько некритических нагрузок; в противном случае ИБП может перейти в режим обхода.
57	Превышение лимита времени из-за перегрузки	ИБП перейдет в режим обхода, и если обход перегрузится, из-за превышения лимита времени вследствие перегрузки обхода выход может быть отключен. Сократите количество нагрузок, и ИБП перейдет обратно к инвертору.
59	Перегрев инвертора	Радиатор инвертора перегрелся или датчик температуры подсоединен неверно. Проверьте, нормально ли работают вентиляторы. Проверьте, не заблокирована ли вентиляция. Проверьте, правильно ли подсоединен датчик. Проверьте, не превышает ли температура окружающей среды максимально допустимую температуру эксплуатации ИБП.
63	Ручной переход в режим обхода	Если обход превысил допустимое значение синхронизации, при ручном переходе в режим обхода выход может быть прерван.
65	Низкий заряд аккумулятора	В аккумуляторном режиме снижена емкость аккумулятора.
67	Обратная полярность аккумулятора	Проверьте, правильно ли подсоединены провода аккумулятора. Проверьте, правильно ли подсоединенны провода инвертора аккумуляторных батарей.
69	Защита инвертора	Напряжение инвертора отклонено от нормы, или штатный источник питания приводит к чрезмерному напряжению. ИБП устранит неисправность автоматически. В противном случае обратитесь к местному дилеру.
78	Ошибка параллельных кабелей	Проверьте, все ли параллельные кабели связи подключены правильно.
81	Отказ зарядного устройства	Зарядное устройство неисправно или отсоединено. Обратитесь к местному дилеру.
119	Реле открыто	Реле инвертора открыто. Обратитесь к местному дилеру.
121	Реле закрыто	Реле инвертора закрыто. Обратитесь к местному дилеру.

Приложение А. Настройка режима параллельной работы

- Подсоедините ИБП1 к ПК при помощи кабеля RS232. Подключите ИБП к программному обеспечению для мониторинга.
- Войдите в меню ServSetting. В подменю System Setting (Настройка системы) установите режим системы Parallel (Параллельный).
- Установите опцию United Number (Число подключенных ИБП) на «2», а System ID (Идентификатор системы) – на «0». Нажмите set, чтобы подтвердить настройку.



- Подсоедините ИБП2 и в опции System Mode (Режим системы) выберите Parallel (Параллельный). Установите опцию United Number (Число подключенных ИБП) на «2», а System ID (Идентификатор системы) – на «1». Нажмите set, чтобы подтвердить настройку.



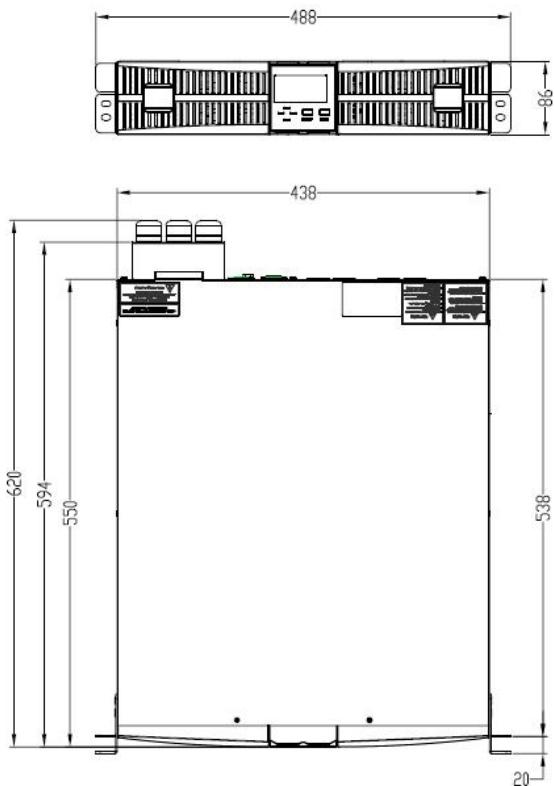
Если параллельно подключено три ИБП, установите опцию United Number на «3».

- Подсоедините ИБП3 и в опции System Mode (Режим системы) выберите Parallel (Параллельный). Установите United Number (Число подключенных ИБП) на «3», а System ID (Идентификатор системы) – на «2».

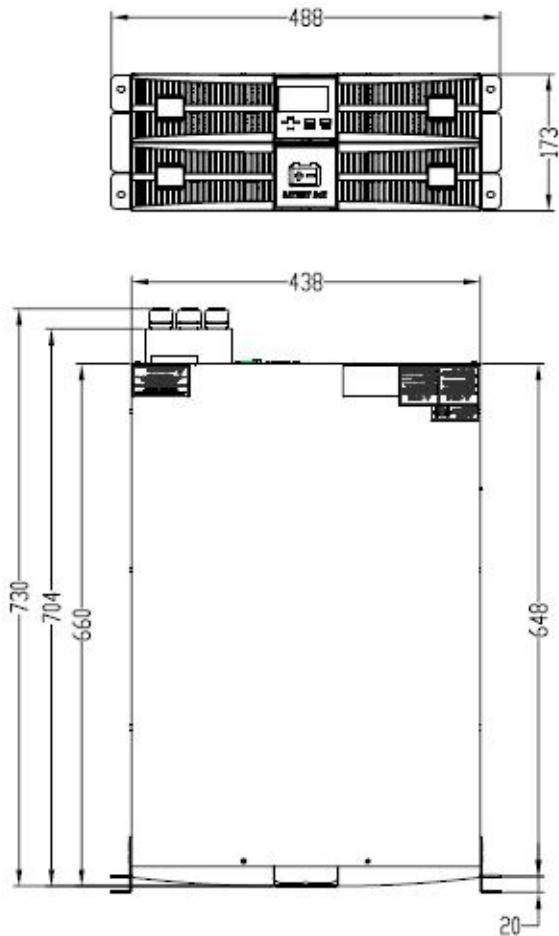


Приложение В. Размеры изделия

1. Модель 6 кВА/10 кВА с продолжительным временем питания от внешнего аккумулятора

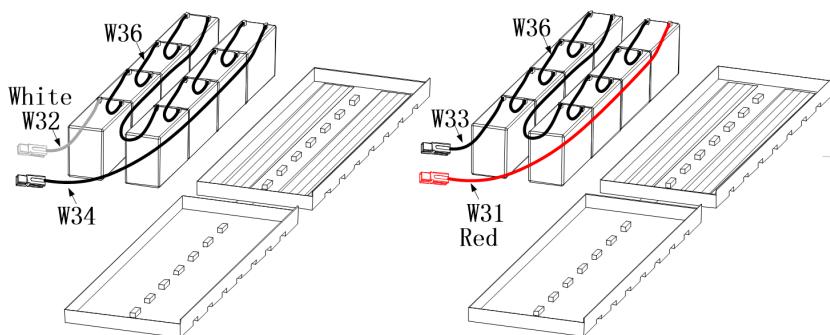


2. Стандартная модель 6 кВА/10 кВА

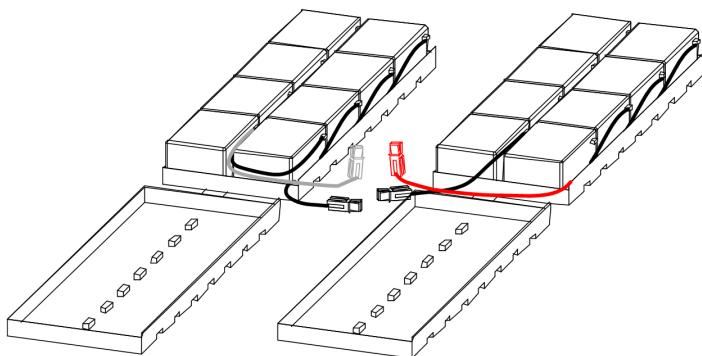


Приложение С. Подключение батарей

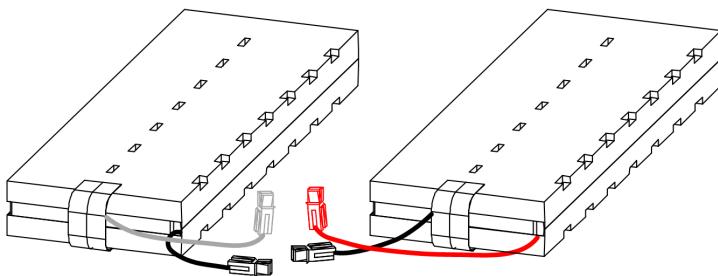
1. Соедините батареи и подсоедините кабели, как показано на рисунке ниже:



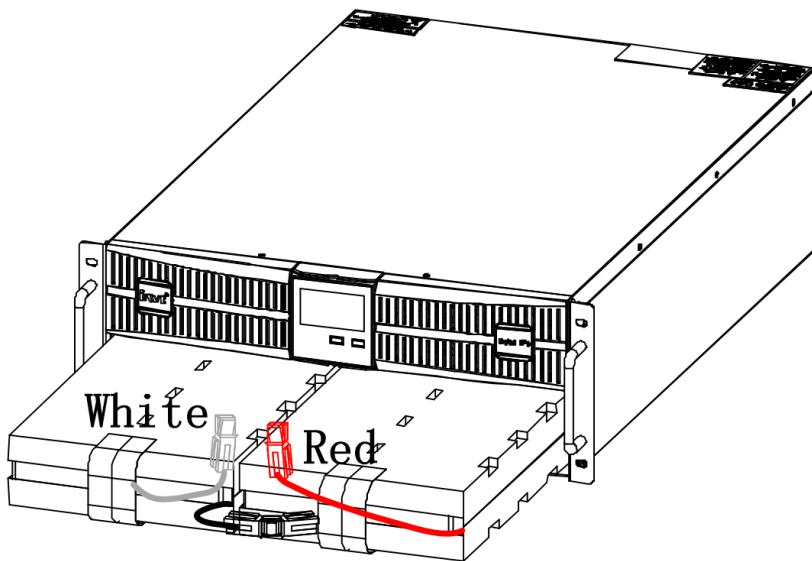
2. Поместите батареи в прозрачную коробку, плотно приклейте:



3. Плотно прилепите крышку



4. Вставьте два аккумуляторных блока в ИБП, как показано ниже, обратите внимание на расположение двух блоков с разными разъемами:



5. Подсоедините разъемы ИБП и аккумуляторных батарей: красный к красному, белый к белому. Закройте переднюю панель.

Приложение D. Время работы аккумуляторов

Стандартная аккумуляторная батарея включает в себя 16 блоков аккумуляторов по 9 А ч. См. время работы аккумуляторов в таблице ниже, чтобы определиться с выбором аккумуляторных батарей.

Кол-во бат. блоков	ИБП	Время питания (мин.)									
		1 кВт	2 кВт	3 кВт	4 кВт	5 кВт	6 кВт	7 кВт	8 кВт	9 кВт	10 кВт
1	6k	60	25	16	10	6	/	/	/	/	/
	10k	60	25	16	10	6	/	/	/	/	/
2	6k	180	60	30	24	20	16	/	/	/	/
	10k	180	60	30	24	20	16	13	10	8	7
3	6k	240	120	60	40	28	23	/	/	/	/
	10k	240	120	60	40	28	23	20	18	16	15
4	6k	360	180	110	60	42	30	/	/	/	/
	10k	360	180	110	60	42	30	26	23	21	20
5	6k	480	210	150	90	60	46				
	10k	480	210	150	90	60	46	37	28	25	22

ПРИМЕЧАНИЕ: время питания от аккумуляторов зависит от таких факторов как марка аккумулятора, рабочая температура, время эксплуатации и т. д. Значения, представленные в таблице, рассчитаны на идеальные условия.

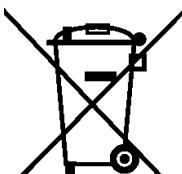
ПРИМЕЧАНИЕ: установите силу тока зарядного устройства в соответствии с ёмкостью аккумулятора. Сила тока зарядного устройства не должна превышать 0,2 от ёмкости аккумулятора. Обычно сила тока зарядного устройства установлена на 0,1 от ёмкости аккумулятора. Слишком большая сила тока зарядного устройства может вывести аккумуляторы из строя.

Информация об утилизации в соответствии с WEEE

Продукт отмечен символом мусорного бака. Это означает, что по окончании срока службы продукт должен поступить в систему переработки.

Его следует утилизировать отдельно в соответствующем пункте сбора, а не вместе с обычными отходами.

На рисунке ниже показан символ мусорного бака, обозначающий раздельный сбор электрического и электронного оборудования (EEE).



Горизонтальная полоса под перечеркнутым мусорным баком указывает на то, что оборудование было произведено после вступления Директивы в силу в 2005 году.

Основные части устройства могут быть переработаны для сохранения природных ресурсов и энергии. Детали и материалы оборудования следует разобрать и разделить.

Свяжитесь с вашим местным дистрибутором для получения дополнительной информации по экологическим аспектам. Утилизация в конце срока эксплуатации должна соответствовать международным и национальным нормам.